



Souhrnná zpráva Společenství INELSEV v roce 2011

Annual Report of the INELSEV Corporation in 2011

Mateřská společnost / Mother Company

INELSEV Group a.s.

Hlavní dceřiné společnosti /Main Subsidiaries

INELSEV s.r.o.

INELSEV Servis s.r.o.

INELSEV Group a.s.

Základní údaje / Basic data

Mateřská firma INELSEV Group a.s.	Mother company INELSEV Group a.s.
Sídlo Most, Husitská 1716, Česká republika IČ 47310987	Place of business Husitska 1716, Most, Czech Republic Identification number 47310987
Právní forma Akciová společnost	Legal entity Private stock company
Základní kapitál 25 000 000 Kč	Registered capital 25 000 000 CZK
Akcionáři Členové představenstva a členové dozorčí rady celkem 87,2% Zaměstnanci celkem 12.80%	Shareholders Directors and supervisory board members in total 87,2% Employees in total 12.80%
Představenstvo Ivan Chudomel (předseda) Petr Scherer (místopředseda & ředitel) Petr Komma, Miroslav Kunca Josef Reisz, Josef Vintr, Bohuslav Klikar (do 2011)	Board of directors Ivan Chudomel (chairman) Petr Scherer (vice chairman & managing director), Petr Komma, Miroslav Kunca Josef Reisz, Josef Vintr, Bohuslav Klikar (till 2011)
Dozorčí rada Vladimír Kripner (předseda), Vilém Kadaník, Jaromír Fryček	Supervisory board Vladimír Kripner (chairman), Vilém Kadaník, Jaromír Fryček
Předmětem podnikání: Činnost účetních poradců, vedení účetnictví (Pouze pro dceřiné společnosti)	Subject of business: Economic consultancy, bookkeeping (For subsidiaries only)
Finanční investice: INELSEV s.r.o. - 100% INELSEV Servis s.r.o. – 100% INELSEV control s.r.o. – 50% SoftControl s.r.o. – 50% FeEltech s.r.o. – 50% ZPA – DZ a.s. – 50% SoftControl NET s.r.o. – 55% AVATES a.s. – 90% CHEMSERVIS a.s. – 100%	Financial assets: INELSEV s.r.o. - 100% INELSEV Servis s.r.o. – 100% INELSEV control s.r.o. – 50% SoftControl s.r.o. – 50% FeEltech s.r.o. – 50% ZPA – DZ a.s. – 50% SoftControl NET s.r.o. – 55% AVATES a.s. – 90% CHEMSERVIS a.s. – 100%



INELSEV Group a.s.

Výkazy / Reports

Výkaz zisků a ztrát / Profit and Loss Statement (1000 CZK)	31.12.2011	31.12.2010
Výroba / Production	11539	15946
Spotřeba materiálu a služeb / Purchased consumables and services	-2662	-2962
Přidaná hodnota / Added value	8877	12984
Osobní náklady / Staff cost	-6298	-7450
Odpisy / Depreciation	-1273	-1286
Ostatní náklady / Other operating expenses	-1608	-1586
Ostatní výnosy / Other operating revenues	1582	1653
Provozní HV / Operating profit	1280	4315
HV z finančních operací / Financial operation result	1070	19729
Mimořádný HV / Extraordinary result	0	0
Daň z příjmu / Tax on income and earnings	-309	-838
Hospodářský výsledek / Net profit	2041	23206

Rozvaha / Balance Sheet (1000 CZK)	31.12.2011	31.12.2010
Aktiva celkem / Total assets	121114	122948
Majetek / Tangible and intangible assets	43893	44365
Finanční investice / Financial assets	44993	45362
Zásoby / Inventory	0	0
Pohledávky / Receivables	3588	13800
Finanční majetek / Current financial assets	28600	19381
Ostatní aktiva / Other assets	40	40

Pasiva celkem / Liabilities and equity	121114	122948
Základní kapitál / Registered capital	25000	25000
Fondy ze zisku / Committed capital reserves	14910	14910
Nerozdělený zisk / Retained earnings	76554	56348
Hospodářský výsledek / Net profit	2041	23206
Rezervy / Reserves	185	313
Závazky / Liabilities	2419	3171
Bankovní úvěry / Bank loans	0	0
Ostatní pasiva / Other liabilities	5	0

Průměrný počet zaměstnanců / Average number of staff	13	15
---	-----------	-----------

1 EUR = 25.800 CZK (30.12.2011, Czech National Bank)

Výše uvedené údaje o hospodaření společnosti jsou shodně uvedeny v účetní závěrce společnosti INELSEV Group a.s. za rok 2011.

Company business data stipulated above are stated at The Closing of books of the company INELSEV Group a.s. and at The Annual Report of the company for 2011.

<p>Souhrnná zpráva 2011 Společensví INELSEV Vydána 18.12.2012, Strana 3/10</p>	<p>Annual Report 2011 INELSEV Corporation Issued on 12/14/12, Page 3/10</p>
--	---

INELSEV s.r.o.

Základní údaje / Basic data

Firma INELSEV s.r.o.	Firm INELSEV s.r.o.
Sídlo Most, Husitská 1716, Česká republika IČ 25001582	Place of business Husitská 1716, Most, Czech Republic Identification number 25001582
Základní kapitál 16 000 000 Kč	Registered capital 16 000 000 CZK
Společníci a majetkový podíl INELSEV Group a.s. – 100%	Partners and property share INELSEV Group a.s. –100%
Statutární orgán - jednatelé Ivan Chudomel (ředitel), Miroslav Kunca, Petr Komma, Josef Dub, Petr Scherer	Statutory authority - Board Ivan Chudomel (managing director), Miroslav Kunca, Petr Komma, Josef Dub, Petr Scherer
Dozorčí rada Není zřízena	Supervisory board Not applied
Předmět podnikání: Projektová činnost ve výstavbě <ul style="list-style-type: none"> - Rozvody elektrické energie, rozvodny NN+VN, elektrické přístroje a točivé stroje - Automatizace a systémy řízení podniků - Aplikační software - Studie HAZOP, klasifikace SIL - Zabezpečovací zařízení, požární signalizace, kamerové systémy, plynová detekce (GDS) Ostatní služby <ul style="list-style-type: none"> - Projektování elektrických zařízení - Výroba, instalace, opravy, zkoušky a revize elektrických a elektronických zařízení - Instalace, opravy, zkoušky a revize měřící a regulační techniky - Výroba měřících přístrojů a zařízení - Fotovoltaické a malé větrné elektrárny - Výroba rozvaděčů pro nízké napětí a EEx - Výroba analyzátorových domků - Svařování optických kabelů - Montáž, opravy, revize a zkoušky plynových zařízení - Poskytování služeb v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci - Poskytování technických služeb k ochraně majetku a osob - Energetický audit 	Subject of business Design engineering <ul style="list-style-type: none"> - Electrical distribution, distribution unit, LV, HV, electrical devices, power engines - Automation a instrumentation - Application software - HAZOP, SIL classification - Security systems, fire control systems, CCTV, gas detection systems Other services <ul style="list-style-type: none"> - Design of electrical devices - Manufacturing, installation, repair, testing and revision of electric and electronic devices - Installation, repair, testing and revision of instrumentation - Manufacturing of measuring instruments - Photovoltaic and wind power stations - Distribution unit production low voltage, EEx - Analyser house production - Optical fibre welding - Assembly, repair and testing of gas equipment - Services related to occupational health and safety - Providing of technical services for the protection of property and persons - Energy audit



INELSEV s.r.o.

Výkazy / Reports

Výkaz zisků a ztrát / Profit and Loss Statement (1000 CZK)	31.12.2011	31.12.2010
Výroba / Production	412311	295785
Spotřeba materiálu a služeb / Purchased consumables and services	-287288	-251623
Přidaná hodnota / Added value	125023	44162
Osobní náklady / Staff cost	-65678	-66323
Odpisy / Depreciation	-8073	-10043
Ostatní náklady / Other operating expenses	-38964	-6617
Ostatní výnosy / Other operating revenues	9168	44736
Provozní HV / Operating profit	21476	5915
HV z finančních operací / Financial operation result	345	-1961
Mimořádný HV / Extraordinary result	0	0
Daň z příjmu / Tax on income and earnings	1411	-3428
Hospodářský výsledek / Net profit	23232	526

Rozvaha / Balance Sheet (1000 CZK)	31.12.2011	31.12.2010
Aktiva celkem / Assets	227604	183175
Majetek / Tangible and intangible assets	19361	26932
Finanční investice / Financial assets	0	0
Zásoby / Inventories	10801	28215
Pohledávky / Receivables	180090	108019
Finanční majetek / Current financial assets	16827	19497
Ostatní aktiva / Other assets	525	512

Pasiva celkem / Liabilities and equity	227604	183175
Základní kapitál / Registered capital	16000	16000
Fondy ze zisku / Committed capital reserves	2400	2400
Nerozdělený zisk / Retained earnings	120005	119479
Hospodářský výsledek / Net profit	23232	526
Rezervy / Reserves	17733	2426
Závazky / Liabilities	48175	41957
Bankovní úvěry / Bank loans	0	67
Ostatní pasiva / Other liabilities	59	320

Průměrný počet zaměstnanců / Average number of staff	95	111
---	-----------	------------

1 EUR = 25.800 CZK (30.12.2011, Czech National Bank)

Výše uvedené údaje o hospodaření společnosti jsou shodně uvedeny v účetní závěrce společnosti INELSEV s.r.o. za rok 2011.

Company business data stipulated above are stated at The Closing of books of the company INELSEV s.r.o. and at The Annual Report of the company for 2011.

Souhrnná zpráva 2011 Společenství INELSEV Vydána 18.12.2012, Strana 5/10	Annual Report 2011 INELSEV Corporation Issued on 12/14/12, Page 5/10
--	--

INELSEV Servis s.r.o.

Základní údaje / Basic data

Firma INELSEV Servis s.r.o.	Firm INELSEV Servis s.r.o.
Sídlo Litvínov, Záluží 1, Česká republika IČ 61327603	Place of business Záluží 1, Litvínov, Czech Republic Identification number 61327603
Základní kapitál 12 000 000 Kč	Registered capital 12 000 000 CZK
Společníci a majetkový podíl INELSEV Group a.s. – 100%	Partners and property share INELSEV Group a.s. – 100%
Statutární orgán - jednatelé Josef Reisz, Josef Vintr, Petr Scherer	Statutory authority - Board Josef Reisz, Josef Vintr, Petr Scherer
Dozorčí rada Nemá	Supervisory board Not applied
Předmět podnikání: Komplexní údržba zařízení měření a regulace a elektrického zařízení <ul style="list-style-type: none"> - Montáž, opravy, revize a zkoušky zařízení měření, regulace - Servis a montáž analyzátorů a detekce výrony plynů - Návrh a montáž analyzátorových domků - Výroba plyných kalibračních směsí - Výroba termočlánků a odporových teploměrů - Metrologické ověření a kalibrace - Servis regulačních ventilů a pneumatických pohonů - Projektování zařízení měření a regulace a elektrických zařízení - Servis a montáž klimatizační techniky a solárního ohřevu - Měření radioizotopických zářičů - Montáž, opravy, revize a zkoušky elektrických zařízení, hromosvodů a uzemnění - Výroba a opravy elektromotorů a transformátorů - Bezdemontážní diagnostika, vyvažování, termovize - Servis silnoproudé elektroniky, diagnostika ochran - Diagnostika a opravy kabelových sítí, kabelový vůz - Montáže a údržba veřejného osvětlení - Energetický audit 	Subject of business: Full maintenance of instrumentation, automation and electrical equipment <ul style="list-style-type: none"> - Assembly, repair, inspection and testing of instrumentation and automation - Maintenance and installation of analysers and gas detection systems - Design and assembling of analyser houses - Calibration gas production - Production of thermocouples and RTD's - Official calibration of measure devices - Repairs of control valves and pneumatic actuators - Design of instrumentation and automation and electrical equipment - Maintenance and installation of air conditioning systems and solar heating - Testing of radioactive emitters - Assembly, repair, inspection and testing of electric equipment, lightning rods and earthing - Production and repairs of electrical motors and transformers - Non destructive diagnostic of power engines, balancing, thermovision - Maintenance of high current equipment, diagnostic of electronic breakers - Mobile diagnostic and repairs of cable networks - Installation and maintenance of lightning - Energy audit



INELSEV Servis s.r.o.

Výkazy / Reports

Výkaz zisků a ztrát / Profit and Loss Statement (1000 CZK)	31.12.2011	OKMP 31.12.2010	ELSEV 31.12.2010
Výroba / Production	454197	150319	168909
Spotřeba materiálu a služeb / Purchased consumables and services	-264267	-79436	-78186
Přidaná hodnota / Added value	189930	81449	90723
Osobní náklady / Staff cost	-168380	-65208	-87637
Odpisy / Depreciation	-6189	-3077	-4167
Ostatní náklady / Other operating expenses	-20557	-1478	-3127
Ostatní výnosy / Other operating revenues	12593	5603	13509
Provozní HV / Operating profit	7397	6357	9301
HV z finančních operací / Financial operation result	-785	-368	39
Mimořádný HV / Extraordinary result	0	0	0
Daň z příjmu / Tax on income and earnings	-1392	-1142	-1806
Hospodářský výsledek / Net profit	5220	5087	7534

Rozvaha / Balance Sheet (1000 CZK)	31.12.2011	31.12.2010	31.12.2010
Aktiva celkem / Assets	171305	57036	82832
Majetek / Tangible and intangible assets	9927	5246	7120
Finanční investice / Financial assets	0	0	0
Zásoby / Inventory	7374	2495	5031
Pohledávky / Receivables	151349	50867	68577
Finanční majetek / Current financial assets	2214	808	1760
Ostatní aktiva / Other assets	441	312	344

Pasiva celkem / Liabilities and equity	171305	57036	82832
Základní kapitál / Registered capital	12000	12000	15000
Fondy ze zisku / Committed capital reserves	1800	1800	2250
Nerozdělený zisk / Retained earnings	52465	8916	13551
Hospodářský výsledek / Net profit	5220	5213	7534
Rezervy / Reserves	26539	4968	4434
Závazky / Liabilities	73254	26663	40061
Bankovní úvěry / Bank loans	0	0	0
Ostatní pasiva / Other liabilities	27	168	2

Průměrný počet zaměstnanců / Average number of staff	356	142	216
---	------------	------------	------------

1 EUR = 25.800 CZK (30.12.2011, Czech National Bank)

Výše uvedené údaje o hospodaření společnosti jsou shodně uvedeny v účetní závěrce společnosti INELSEV Servis s.r.o. za rok 2011.

Company business data stipulated above are stated at The Closing of books of the company INELSEV Servis s.r.o. and at The Annual Report of the company for 2011.

<p>Souhrnná zpráva 2011 Společensví INELSEV Vydána 18.12.2012, Strana 7/10</p>	<p>Annual Report 2011 INELSEV Corporation Issued on 12/14/12, Page 7/10</p>
--	---



Společensví INELSEV / INELSEV Corporation

Ostatní dceřiné společnosti / Other subsidiaries

Klíčové ukazatele / Key figures



INELSEV control s.r.o. (1000 CZK)	31.12.2011	31.12.2010
Programování, instalace a údržby řídicích systémů Programming, installation and maintenance of control systems.		
Aktiva celkem / Assets	13714	10414
Výroba / Production	28754	19931
Průměrný počet zaměstnanců / Average number of staff	15	14



SoftControl s.r.o. (1000 CZK)	31.12.2011	31.12.2010
Programování, instalace a údržby řídicích systémů Programming, installation and maintenance of control systems.		
Aktiva celkem / Assets	5521	2374
Výroba / Production	10559	3107
Průměrný počet zaměstnanců / Average number of staff	7	7



FeEltech s.r.o. (1000 CZK)	31.12.2011	31.12.2010
Výroba rozvaděčů Manufacturing of electric distribution units		
Aktiva celkem / Assets	10673	20217
Výroba / Production	45051	40690
Průměrný počet zaměstnanců / Average number of staff	14	13



ZPA - DZ a.s. (1000 CZK)	31.12.2011	31.12.2010
Montáž elektrických zařízení a zařízení měření a regulace Installation of electrical devices and instrumentation		
Aktiva celkem / Assets	17460	20337
Výroba / Production	22939	30119
Průměrný počet zaměstnanců / Average number of staff	20	20



SoftControl NET s.r.o. (1000 CZK)	31.12.2011	31.12.2010
Výstavba a údržba počítačových sítí, poskytování Internetu Installation and maintenance of computer networks, Internet providing		
Aktiva celkem / Assets	5528	2557
Výroba / Production	17871	13082
Průměrný počet zaměstnanců / Average number of staff	6	9

1 EUR = 25.800 CZK (30.12.2011, Czech National Bank)

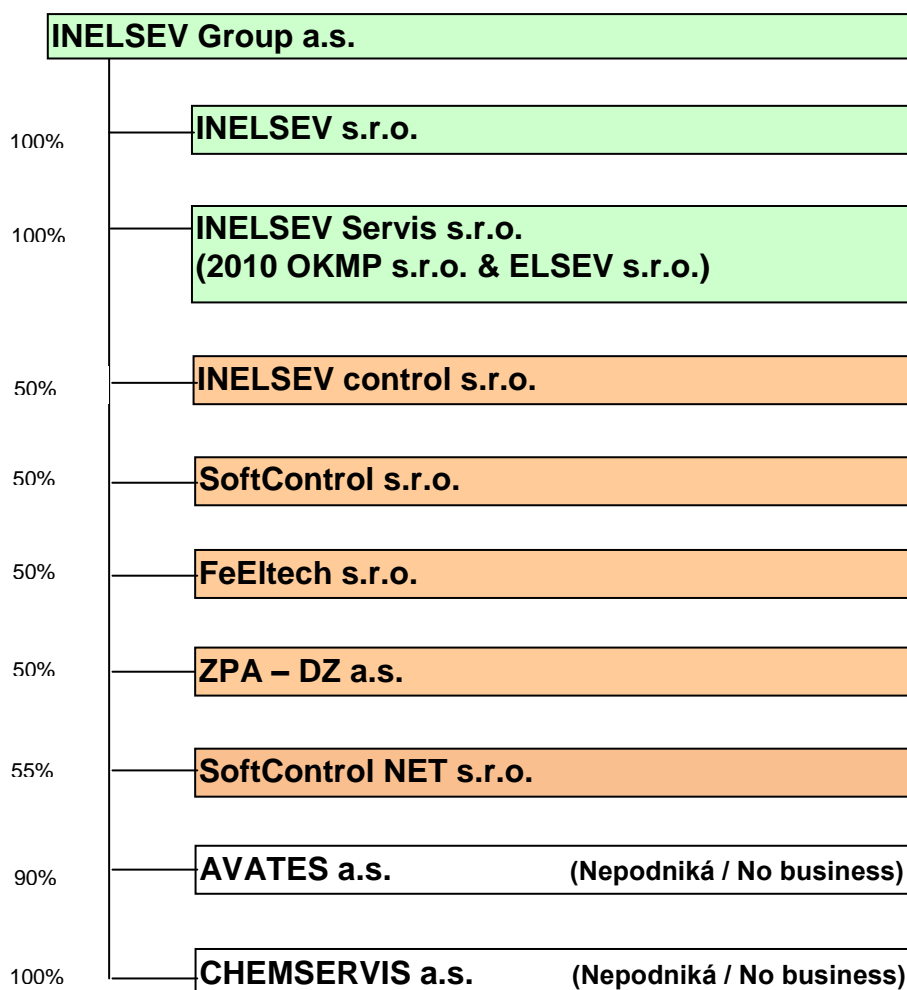
Souhrnná zpráva 2011 Společensví INELSEV Vydána 18.12.2012, Strana 8/10	Annual Report 2011 INELSEV Corporation Issued on 12/14/12, Page 8/10
---	--

Společensví INELSEV / INELSEV Corporation

Struktura / Structure

V roce 2011 došlo k fúzi sloučením společností OKMP s.r.o. a ELSEV s.r.o. Nástupnická společnost se přejmenovala na INELSEV Servis s.r.o.

In 2011 subsidiaries OKMP s.r.o. and ELSEV s.r.o. merged and common company adopted new name INELSEV Servis s.r.o.





Společenství INELSEV / INELSEV Corporation

Konsolidovaná účetní závěrka (zahrnuje společnosti dle zobrazené struktury společenství.)

Consolidated financial statement (includes companies shown above according to corporate structure)

Výkaz zisků a ztrát / Profit and Loss Statement (1000 CZK)	31.12.2011	31.12.2010
Výroba / Production	873157	678981
Spotřeba materiálu a služeb / Purchased consumables and services	-503831	-424385
Přidaná hodnota / Added value	369326	254596
Osobní náklady / Staff cost	-275171	-258873
Odpisy / Depreciation	-17478	-20559
Odpis konsolidačního rozdílu / Release of goodwill on consolidation	525	-251
Ostatní náklady / Other operating expenses	-76140	-29517
Ostatní výnosy / Other operating revenues	35351	83707
Provozní HV / Operating profit	36413	29103
HV z finančních operací / Financial operation result	-943	-3466
Mimořádný HV / Extraordinary result	0	-33
Daň z příjmu / Tax on income and earnings	-1320	-8182
Hospodářský výsledek / Net profit	34150	17422
Minoritní hospodářský výsledek / Minority net profit	1872	322

Rozvaha / Balance Sheet (1000 CZK)	31.12.2011	31.12.2010
Aktiva celkem / Assets	506976	427472
Majetek / Tangible and intangible assets	77031	87425
Finanční investice / Financial assets	0	0
Konsolidační rozdíl / Consolidation difference	-3710	-4235
Zásoby / Inventories	24677	39682
Pohledávky / Receivables	342980	257517
Finanční majetek / Current financial assets	64278	44876
Ostatní aktiva / Other assets	1720	2207

Pasiva celkem / Liabilities and equity	506976	427472
Základní kapitál / Registered capital	25000	25000
Fondy ze zisku / Committed capital reserves	16060	16105
Nerozdělený zisk / Retained earnings	241084	226785
Hospodářský výsledek / Net profit	32278	17100
Rezervy / Reserves	48676	13420
Závazky / Liabilities	132497	121215
Bankovní úvěry / Bank loans	2300	177
Ostatní pasiva / Other liabilities	252	507
Minoritní kapitál / Minority capital	8829	7163

Průměrný počet zaměstnanců / Average number of staff	526	547
---	------------	------------

1 EUR = 25.800 CZK (30.12.2011, Czech National Bank)

Výše uvedené údaje jsou shodně uvedeny v konsolidované účetní závěrce společnosti za rok 2011.

Company business data stipulated above are stated at the consolidated financial statement of the company for 2011.

<p>Souhrnná zpráva 2011 Společenství INELSEV Vydána 18.12.2012, Strana 10/10</p>	<p>Annual Report 2011 INELSEV Corporation Issued on 12/14/12, Page 10/10</p>
--	--